

INFORME FINAL

PROYECTO: FILTROS LENTOS DE ARENA.

EJECUTADO POR: "ACEDUCARS"

AUSPICIADO POR: C.I.I.D./I.D.R.C. (CANADA)

**DURACION DEL PROYECTO: FEBRERO/99
 A JUNIO/99**

**COBERTURA DEL PROYECTO: 10 COMUNIDADES DEL
 MUNICIPIO DE JUTICALPA**

ARCHIV
628.1 (728)

T 6

TABLA DE CONTENIDO

DETALLE	N° DE PAGINA
Nombre de los Autores.....	2
Reseña Histórica de "ACEUDACRAS".....	3
Organigrama General.....	5
Introducción.....	6
I. Resultados Obtenidos de acuerdo con:.....	7
II. Análisis Social.....	8
* Logros.....	9
III. Metodología.....	10
IV. Limitantes.....	12
V. Expectativas a Futuro.....	13
VI. Ventajas	
* Cuadro de Beneficiarios por comunidad.....	14
* Total recurso capacitado.....	15
* Cuadro Resumen de Adjudicación de Filtros	
* Cuadro Resumen de Capacitación	
* Tabla de resultados	
• Anexos	
* Planillas de Capacitación	
* Mapa de Honduras	
* Mapa del Municipio de Juticalpa en el Departamento de Olancho, América del Centro	
* Fotografías	
* Curriculum Vitae	

NOMBRE DE LOS AUTORES

EQUIPO TECNICO DE LA "ACEDUCARAS"

1. Ignacia Torres de Romero
2. Gerardo H. Ochoa
3. Josué Isai Canelas
4. Orlando Ismael Molina
5. Dina Esperanza Miralda
6. Missael Trochez

FACILITADORES EN LAS COMUNIDADES

1. Ana Rosa Hernández
2. Gloria María Zuniga
3. Juan García
4. Juan Suntay
5. Sonia Argentina Rodríguez
6. Yanery Sulay Rivera
7. María Esperanza Murillo

" ACEDUCARS "

Asociación para Centros de Educación Comunitaria y Asistencia Rural Social.

Es una Asociación criolla sin fines de lucro en la ciudad de Juticalpa, departamento de Olancho, República de Honduras, Centro América y que nació en el año de 1992.

Su Objetivo: Contribuir con el desarrollo integral comunitario mejorando el nivel de vida de la familia en el área rural.

Actualmente implementa programas de capacitación, seguimiento, monitoreo y ejecución de Proyectos, enfocados dentro de los siguientes componentes.

- **SALUD**

- Mejoramiento de la calidad del agua, a través del uso apropiado del Filtro Lento de Arena.
- Farmacias comunitarias con medicina natural como una alternativa al alto costo de los medicamentos químicos y/o la ausencia de Centros de Salud en algunas comunidades.
- Construcción y capacitación sobre el uso y manejo adecuado de la letrina.

- **SEGURIDAD ALIMENTARIA**

Impulsar programas relacionados con el mejoramiento de la calidad de la dieta alimenticia a través de los siguientes Proyectos:

- Si los metálicos para el almacenamiento de granos básicos
- Realización de huertos familiares
- Cría y manejo de peces en pequeños estanques con un área de 20 metros cuadrados. Labor realizada por Grupos organizados en las comunidades que tienen un año o dos de experiencia, en organización comunitaria. Con el propósito de mejorar su nivel de vida socio-económico.

- **EDUCACION**

Actividad que es coordinada con el apoyo y asesoría del Ministerio de educación Pública a través del Programa de Alfabetización y Educación Básica (PRALEBAH).

- Alfabetización de Adultos
- Educación Pre – Escolar

- **MEDIO AMBIENTE**

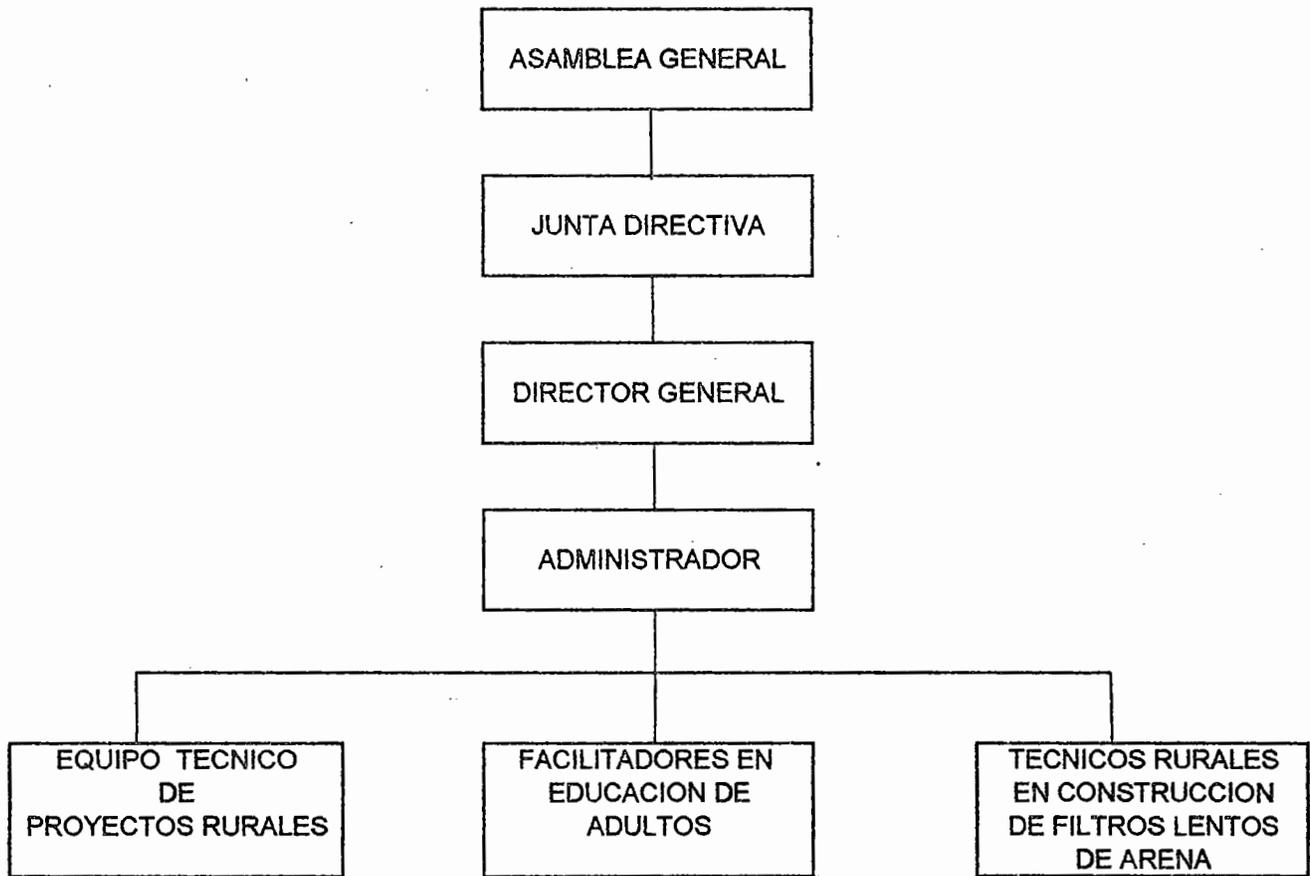
- Recolección de semillas de varias especies y variedades con el firme propósito de contribuir con la reforestación en micro cuencas y su entorno.
- Recomendación a los Grupos de la Asociación para que seleccionen áreas desforestadas cercas de la comunidad para lograr su recuperación a mediano plazo.
- Incentivar a los Grupos para que contribuyan con el mejoramiento del homato y su entorno en las comunidades.

- **MICRO EMPRESA RURAL**

Se apoyan las iniciativas, como necesidad sentida de los pobladores, esto acorde a nuestras posibilidades y con el apoyo de entes financieros locales, nacionales e internacionales.

- Tiendas de Consumo
- Cría y manejo de especies menores
- Micro empresa de carácter comercial.

ORGANIGRAMA GENERAL



INTRODUCCION

Era el amanecer del 24 de Octubre, y sus primeras noticias indicaban que las fuertes lluvias empezaban a inundar Honduras; preludio de la llegada del "HURACAN MITCH", tan letal que solo necesitó tres días para colapsar el progreso alcanzado por Honduras, después de los embates ocasionados por el Huracán Fifi.

Los Olanchanos vivieron los momentos más difíciles de su historia nunca imaginaron que el fenómeno afectaría las fértiles Pampas Olanchanas, dejando aproximadamente 80.099 damnificados, la pérdida de preciosas vidas, imposibles de reponer y daños económicos inmensos, sumergieron a sus habitantes en un dolor difícil de superar; pero era necesario resurgir entre los escombros y reconstruir Honduras.

El agua, líquido vital e indispensable para la supervivencia, se contaminó por los deslaves y descomposición de personas y animales muertos.

La "ACEDUCARS" decidió dar repuesta a esta necesidad básica impulsando el Proyecto "FILTROS LENTOS DE ARENA" usando la metodología "APRENDER HACIENDO", Así:

- Capacitación de el equipo de la "ACEDUCARS"
- Capacitación a capacitadores, por el equipo de la "ACEDUCARS"
- Disertaciones sobre el uso, manejo y calidad del agua para beber.
- Capacitación de técnicos (as) locales en las comunidades para la fabricación de filtros.
- Fomento de la organización comunitaria local en el municipio de Juticalpa.
- La promoción de el Enfoque de Género en su entorno, como agente de cambio en la comunidad.

I. RESULTADOS OBTENDIDOS DE ACUERO CON:

1. Objetivo

- Capacitar el personal de la "ACEDUCARS" en aspectos de calidad del agua, con el propósito de poner en marcha Programas de Capacitación en las comunidades atendidas por la Asociación.

- El resultado obtenido ha sido exitoso, ya que se logró capacitar al Equipo Técnico de la "ACEDUCARS", para posteriormente hacer la réplica con los Facilitadores en las comunidades, para que ellos a nivel local continúen realizando esta capacitación y que sea un efecto multiplicador en su comunidad; esto se llevo a la práctica con el valioso apoyo del "C.I.I.D." al permitimos contactar a un Asesor Técnico proveniente de la hermana República de Costa Rica, el Ing. Elías Rosales.

2. Objetivos Específicos

- * Como resultado se obtuvo la capacitación de 228 Facilitadores afiliados a la "ACEDUCARS", disertando sobre los siguientes temas:
 - Saneamiento básico
 - Calidad del agua
 - Protección y manipulación del agua para consumo en las viviendas.
 - Fabricación de Filtros Lentos de Arena
 - Selección y clasificación de la arena
 - Selección, clasificación y lavado de la arena por usar en el filtro
 - Uso y manejo apropiado del Filtro Lento de Arena

- * Capacitar facilitadores Rurales de la "ACEDUCARS" objetivo logrado con la realización del Taller de Capacitación a facilitadores de la Asociación, obteniendo como resultado la capacitación de 49 Técnicos Rurales en la fabricación de Filtros Lentos de Arena para uso doméstico.

- * El proyecto fue promovido en los tres sectores, de el área de cobertura de la Asociación, en donde se instalaron 7 bancos de trabajo para 10 comunidades en las que se logró capacitar a:

Niños	50	
Mujeres	138	
Hombres	40	
Total	228	personas capacitadas.

- * A consecuencia de esta promoción, el Alcalde de otro municipio, El de Patuca Señor Abelino Bentacourth nos solicitó el apoyo para 7 comunidades de ese municipio, razón por la cual fue necesario presentar esta propuestas a otra organización, solicitud que fue resuelta de inmediato, con este apalancamiento se logró apoyar al señor Alcalde, adjudicándole 400 filtros, rebasando nuestra meta, al construir 685 filtros, o sea 535 filtros más de los originalmente planteados.

II. ANALISIS SOCIAL

1. Actividades Realizadas

- * Visitas promocionales y de capacitación sobre aspectos de agua, higiene y salud, así como la presentación del Proyecto en las comunidades seleccionadas.
- * Organización de grupos mixtos de trabajos (hombres y mujeres) en las comunidades beneficiarias del Proyecto.
- * Selección de grupos y comunidades para la organización y realización del Proyecto.
- * Ubicación de bancos de trabajo, para la fabricación de recipientes para filtros, en las comunidades seleccionadas.
- * Disertaciones sobre el uso, manejo y calidad del agua de consumo.
- * Capacitación sobre el uso y manejo del Filtro Lento de Arena en las comunidades.
- * Capacitaciones del recurso humano, para la fabricación de los filtros en las comunidades.

- * Selección, clasificación, preparación, distribución y ubicación de la arena para el funcionamiento del filtro.
- * Instalación de los filtros por familias, que hicieron la solicitud del mismo en cada comunidad.
- * Seguimiento y monitoreo del proyecto en las comunidades beneficiadas.
- * Inspección del trabajo realizado en los talleres ubicados en las comunidades.

2. Logros

- a. El resultado obtenido ha sido exitoso, ya que se logró capacitar el Equipo Técnico de la "ACEDUCARS" en aspectos como la transferencia de tecnologías en los campos del agua y saneamiento básico.
- b. Dar base para la formación de una pequeña empresa que fabrique y promueva en las comunidades de fabricación de filtros.
- c. Se promovió el acceso a la capacitación directa, con aplicación de la metodología "APRENDER A HACER HACIENDO", obteniendo como resultado la aplicación de las técnicas aprendidas con destreza y seguridad por los Técnicos Rurales
- d. La capacitación recibida en el proyecto, fue manifiesta al hacer la instalación de los filtros en las comunidades seleccionadas, logrando un cambio de actitud en lo tocante al consumo de agua, ya que anteriormente consumían agua contaminada; pero hoy consumen agua de mejor calidad gracias al uso del Filtro Lento de Arena.
- e. Los resultados obtenidos nos confirman como una O.N.G. puede llegar a crecer con un proyecto de micro empresa rural que, "Inicia en pequeño..... para terminar en GRANDE".
- f. La participación activa de cada persona, la convierte en protagonista del desarrollo integral de su comunidad para en mejor estado de vida socio-económico a través de la micro empresa en cuanto a la generación de empleo se refiera.

- g. Nuestra Asociación a logrado involucrar a los beneficiarios de este proyecto, en otras actividades como enseñar a leer y escribir a quienes no lo saben, actividad coordinada con el Programa de Alfabetización y Educación Básica en Honduras (PRALEBAH).
- h. Inculcar el hábito del cultivo de hortalizas para mejorar la dieta alimenticia de la familia.
- i. En el desarrollo de este proceso se contó con la participación activa de la mujer obteniendo resultados muy positivos ya que el 80% del trabajo realizado en la fabricación de los recipientes de los filtros, preparación y ubicación de la arena fue realizados por la mujer, en su mayoría madres solteras, o que sencillamente conviven una unión libre, bajo la sombra de un escaso y raquítico recurso económico.
- j. Adquirir experiencia y familiarización técnica en aspectos de compra de materiales y selección apropiada de los mismos.
- k. Experiencia en seguimiento, manejo y monitoreo de un Proyecto participativo sobre de un Proyecto participativo sobre desarrollo.
- l. Desarrollamos criterios apropiados sobre el uso y transferencia de tecnología por aplicar.

III. METODOLOGIA

Luego de haber capacitado a los capacitadores, se procedió a ejecutar de manera práctica y eficaz el proyecto, el apoyo por parte del grupo fue muy activo y participativo, tomando en cuenta la aplicación de la metodología "APRENDER A HACER HACIENDO", apoyado con el Enfoque de Género en su entorno al involucrar a la familia como núcleo de desarrollo, reflejándose en el cambio de actitud de las comunidades que participaron en el desarrollo de la ejecución del Proyecto "FILTROS LENTOS DE ARENA", dándole cobertura a 10 comunidades del área rural diseminadas en los siguientes Sectores del municipio de Juticalpa:

- * Sector # 1 En el Valle del Guayape
- * Sector # 2 En las riberas del río Juticalpa
- * Sector # 3 Comunidad de Guayabillas.

Estas comunidades se vieron seriamente dañadas por los embates del #Huracán Mitch" al ocasionar deslaves en vertederos, ojos de agua, quebradas y ríos, como contraparte de apoyo al proyecto, las comunidades de los sectores antes mencionados, prepararon la arena, resultado positivo ya que seleccionaron y clasificaron el material, haciendo la replica de lo aprendido.

Brindando todo su empeño en el proceso de selección, colado y lavado de la arena destinada a usarse en el proceso de filtrado del agua para consumo humano.

Amerita el caso hacer mención del trabajo de seguimiento y monitoreo del proyecto, realizando 4 visitas domiciliarias por cada comunidad, dirigida por los facilitadores rurales de la Asociación.

Se desarrollaron 10 talleres de capacitación sobre la fabricación, uso y manejo adecuado de los Filtros Lentos de Arena, 3 de ellos se desarrollaron en el taller de la Asociación y los otros 7 en las comunidades seleccionadas.

La "ACEDUCARS" ha desarrollado a través de la metodología de trabajo, la organización de 10 Grupos integrados 18 y 40 años de edad.

En los Talleres impartidos, se disertó sobre los siguientes temas:

- * Principios básicos del Enfoque de Género
- * Participación ciudadana
- * Organización comunitaria y desarrollo
- * Funciones de una Junta Directiva
- * Deberes y derechos de cada miembro dentro su organización
- * El hombre y su entorno

La realización entre cada grupo y la Asociación es cordial, estrecha y directa, fomentando de manera confiable la aplicación del Enfoque de Género en su entorno, para alcanzar un mejor status de vida en sus comunidades.

Materiales utilizados en los procesos de capacitación:

- * Material en video tape
Tema Agua y salud
Oficina Sanitaria Panamericana
Fundatec CIID.
- * Material escrito
 - Letrinas
Fortalecimiento de la autogestión comunitaria (MIVAH, CNUAH/HABITAT, PNUD).
 - Guía de educación en higiene para sistemas de abastecimiento de agua y saneamiento ambiental comunitarios.
 - (IRC / Water and sanitation centre , UNICEF)

- En busca de buena salud
(M.A., Lorena Aguilar R. Ing. Elias Rosales E.)
- Modulo # 5, Filtros Lentos de Arena
(Lorena Aguilar R., Elias Rosales E. y C.I.I.D.)

IV. LIMIANTES

La "ACEDUCARS", tiene un sistema contable muy básico, sin embargo este Proyecto nos ha permitido revisar nuestras debilidades y fortalezas institucionales, razón por la cual ya estamos haciendo los correctivos del caso para superar este impase de manera más organizada, actividad que nos ha permitido detectar lo siguiente:

- * Falta de apoyo logístico:
 - Medio de transporte para desplazar los técnicos por las comunidades y poder desarrollar un mejor seguimiento y monitoero de proyectos.
 - Falta de equipo de oficina y mobiliario.

Factores que nos han retrasado las metas trazadas dentro de los parámetros calendarizados.

- * La Falta de electrificación en algunas comunidades, vinieron a retrasar el proceso de fabricación de los filtros.
- * La lejanía de la fuente de abastecimiento de la arena, ya que en algunas comunidades esta se encuentra a unos 8 – 12 Km. lo que dificulta el traslado de la misma.
- * La escasez de los accesorios y la gran variedad de los mismos en: Tapones, codos, abrazaderas, adaptadores e inclusive en los Tambos, nos obligaron a buscar los mismos en otras ciudad y/o con vendedores ambulantes, incrementando los costos en el transporte, recurso humano y tiempo.

V. EXPECTATIVAS A FUTURO

- * Por el contacto y acceso directo con los Grupos organizados en las comunidades que resultaron beneficiadas del Proyecto, pretendemos que ellos sigan siendo una herramienta efectiva para que a través de la organización local, la comunidad logre su propio desarrollo integral, al mismo tiempo reconozcan la necesidad de trabajar unidos y forjar una sociedad más digna para todos.
- * Que a mediano plazo se logre crear un sistema autosostenible con la instalación de una micro-empresa para que fabrique Filtros Lentos de Arena en el municipio de Juticalpa, con la posibilidad de expandirlo a otros Municipios del departamento de Olancho y a otros departamentos del país en un futuro próximo.
- * Crear un plan que nos permita el fortalecimiento institucional para lo cual necesitamos.
 - Planificación estratégica, para desarrollar una visión a largo plazo.
 - Fortalecimiento institucional administrativo.

VI. VENTAJAS

- * Una de las ventajas que de nuestra O.N.G. es que se cuenta con la coordinación y el apoyo del Padre Celeo Mencias como representante de la Iglesia Católica.
Persona que supo del trabajo realizado por nuestra Asociación tanto en las comunidades como en nuestra Aula – Taller.
- * Esto nos permitió el impulso y financiamiento adicional para la fabricación de los 500 Filtros con fondos Suizos.
- * Conocimiento de los Sectores dentro de nuestro radio de cobertura.
- * Conocimiento de la problemática social, económica y cultural de nuestras comunidades, lo que nos permite establecer buenas relaciones de trabajo con grupos mixtos (Hombres, Mujeres, Ancianos, Jóvenes y niños) en las comunidades.

CUADRO DE BENEFICIARIOS POR COMUNIDAD

COMUNIDAD	NUMERO DE FAMILIAS	HOMBRES	MUJERES	NIÑOS	TOTAL
La Puzunca	17	24	35	21	97
Punuare	17	20	32	16	85
Arimis	10	33	34	31	108
Esquilinchuche	10	9	19	12	50
Jutiquile	20	38	63	43	164
El Zarzal	20	15	28	31	94
Guayabillas	17	12	25	16	70
Panuaya	2	7	12	8	29
				Gran Total	697

TABLA DE RECURSO CAPACITADO

Técnicos Rurales	49
Recurso Humano Rural capacitado	228
Facilitadores Rurales de "ACEDUCARS"	30
Equipo Técnico de "ACEDUCARS"	<u>6</u>
TOTAL	313

CUADRO RESUMEN DE ADJUDICACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	JEFE DE FAMILIA BENEFICIARIOS	FECHA DE ENTREGA
1	Punuare	44	44	Sandra Argentina Hernández	30/05/99
			x	María Argentina Cálix	
			x	Ana Romelia Cruz	
			x	Carmen Donancia Antúnez	
			x	Catalina Urtecho Ponce	
			x	Dilma Esperanza Rosales	
			x	Luis Alfredo Rodríguez	
			x	Reina Amparo Oviedo Flores	
			x	Esmeralda Flores	
			x	María Clementina Murillo	
			x	Alba maría Rosales	
			x	María de Jesús Palacios	
			x	Candida Rosa Romero	
			x	Melecia Carias	
			x	Rubén Antonio Mayen	
			x	Carlos Anibal Lobo	
			x	Norma Carias	
			x	Sonia Rodríguez	
			x	Glenda Maribel Rodríguez	
			x	Suyapa Rivera	
			x	Felicita Ayala Membreño	
			x	Rosario Cruz	
			x	Daisy Rodríguez	
			x	Irma María Rodríguez	
			x	Martha Alicia Jiménez	
			x	María Padilla	
			x	Gladis Yolanda Hernández	
			x	María Isabel Cálix	
			x	Digna María Cálix	
			x	María Elizabeth Laínez	
			x	Nohemy Maaría Zelaya	
			x	Dilcia Yamileth Cáceres	
			x	Ela Xiomara Hernández	
			x	María de la Cruz Molina	
			x	Gabriela de Jesús Ortiz	

	<i>Reservada</i>		x	Alda Haydeé Zelaya	
			x	Yeni Xiomara Rivera	
			x	Alfonso rivera Cruz	
			x	Marlen del Carmen Rivera	
			x	Delma Florinda Zelaya	
			x	Nubia Esperanza Rivera	
			x	María Teresa Erazo	
			x	Nery Yamileth Turcios	
			x	Sandra Karina Hernández	

FIRMA:  _____
ADMINISTRADOR

FIRMA:  _____
PROMOTOR

CUADRO RESUMEN DE ADJUDICACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	JEFE DE FAMILIA BENEFICIARIOS	FECHA DE ENTREGA
1	Arimis	24	24 X	María de la Cruz Romero	11/06/99
			X	Elba María Ortíz	
			X	Catalina Cálix	
			X	Emidia Romero	
			X	Gladis Aydeé Artica M.	
			X	Martha Beatriz Romero M.	
			X	Santos Aurelio Artica M.	
			X	Rosa Galindo	
			X	Ramona del Carmen Castellanos	
			X	Elena Cálix	
			X	Emelina Artica	
			X	Cristina Contreras	
			X	Dolores Matute	
			X	Elvia Erazo	
			X	Antonia Erazo	
			X	Vicenta Escobar	
			X	Adalina Romero	
			X	María Cristina Zelaya	
			X	Sara Romero	
			X	Barthola Romero Zelaya	
			X	Pablo Lino	
			X	Victor Cáceres	
			X	Leticia Cruz	
			X	Martina Molina	

FIRMA: 
ADMINISTRADOR

FIRMA: 
PROMOTOR

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	JEFE DE FAMILIA BENEFICIARIOS	FECHA DE ENTREGA
1	El Esquilinchuche	20	20	Gladis Emiliana Paz	11/06/99
			x	Angel Fracisco Erazo	
			x	Ana Argentina Gonzáles	
			x	Ada Luz Méndez	
			x	Ana Bertilia Accosta	
			x	Amparo Alvarez	
			x	Bertilia de Jesús Sánchez	
			x	Cenia Martina Flores	
			x	Esther Victoria Antúnez	
			x	Fausto Orlando Molina	
			x	Gladis María Ortíz	
			x	Juan Israel Vallecio	
			x	María Luisa Erazo	
			x	María Sabania Antúnez	
			x	María de Jesús Padilla	
			x	Tomasa S. Gonzáles	
			x	María Candelari Vallecillo	
			x	Reina del Carmen Eazo	
			x	Yanery Sulay Rivera	
			x	Ana María Ortíz	

FIRMA:  ADMINISTRADOR

FIRMA:  PROMOTOR

CUADRO RESUMEN DE ADJUDICACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	JEFE DE FAMILIA BENEFICIARIOS	FECHA DE ENTREGA
	El Zarzal	29	29 x	Jenobeba Argueta	2/06/99
			x	Bertha Girón	
			x	Alicia Cerna	
			x	Erundina Munguía	
			x	Elubia Varela	
			x	Gloria Laínez	
			x	Dores Ramos	
			x	Ada de Romero	
			x	Rosa Ortíz	
			x	María Hernández	
			x	Eberto Cerna	
			x	Nubia Castro	
			x	Lourdes Girón	
			x	Esther García	
			x	Alidia Jiménez	
			x	Carmen Ramos	
			x	Alejandrina Corea	
			x	Blanca Cantarero	
			x	Francisca Cerna	
			x	Dilcia Moncada	
			x	Juan Ramón Cerna	
			x	Alexander Ramos	
			x	Dario Ramos	
			x	Manuel Valladares	
			x	Suyapa Baca	
			x	Dani Edith Laínez	
			x	Gloria Zúniga	
			x	Roberto Cerna	
			x	Elena Aparicio	

FIRMA: 
 ADMINISTRADOR

FIRMA: 
 PROMOTOR

CUADRO RESUMEN DE ADJUDICACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	JEFE DE FAMILIA BENEFICIARIOS	FECHA DE ENTREGA
	Guayabillas	37	33 x	Mirian Yolanda Matute	6/06/99
			x	Melva Ferrera	
			x	Kenia Lizzeth Mercado	
			x	Eloydina Murillo	
			x	Cristina Morales	
			x	Margarita Ruíz	
			x	Glenda Yadira fúnez	
			x	Normandina Ruíz	
			x	Guillermina Murillo	
			x	Juana Mercado	
			x	María Hernández	
			x	Martha Sobeida Ruíz	
			x	Esperanza Murillo	
			x	Lety Xiomara Ruíz	
			x	Sofia Murillo	
			x	Victor Manuel Ferrera	
			x	Virginia Ruíz	
			x	Cristina Corrales	
			x	Consuelo Zelaya	
			x	Pedro Ecaración Ruíz	
			x	José Corrales	
			x	Indalecia Mercado	
			x	Donaldo Moncada	
			x	José Ruíz	
			x	Eduardo Mercado	
			x	Santos Corrales	
			x	Leonel Murillo	
			x	Alonso Pagoada	
			x	Leodan Alonzo	
			x	Manuel Zelaya	
			x	Edgar Santos	
			x	Marlene Ruíz	
			x	Isabel Salinas	

FIRMA:  ADMINISTRADOR

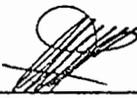
FIRMA:  PROMOTOR

PROYECTO: FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	TALLERES DE CAPACITACION REALIZADOS	TEMAS DE CAPACITACION	TECNICAS RURALES CAPACITADOS	RECURSO HUMANO CAPACITADO	N° DE VISITAS POR COMUNIDAD	ACTIVIDADES REALIZADAS	RESPONSABLE	
1	Guayabillas	1 Taller	Calidad del agua,	4	21	4	* Promoción del Proyecto	Equipo Técnico	
			Higiene				* Capacitación del Recurso humano	"ACEDUCARS"	
			Técnicas Filtros						
			Lentos de Arena					* Instalación del Taller de F de F	
									* Supervisión
2	La Puzunca	1 Taller	Calidad del agua,	14	22	5	* Promoción del Proyecto	Equipo Técnico	
			higiene	funcionaron			* Organización	"ACEDUCARS"	
			Técnicas Filtros	todos			* Capacitación		
			Lentos de Arena				* Instalación de taller y filtros		
									* Supervisión
3	El Esquillinchuche	1 Taller	Calidad del agua,	4	30	5	* Promoción del Proyecto		
			higiene	funcionan 2			* Capacitación		
			Técnicas Filtros				* Instalación de Taller		
			Lentos de Arena				* Ubicación de Filtros		
									* Supervisión
4	Punuare	1 Taller	Calidad del agua,	4	60	4	* Promoción del Proyecto	Equipo Técnico	
			higiene				* Capacitación	"ACEDUCARS"	
			Técnicas Filtros				* Instalación de Filtros		
			lento de arena				* Supervisión		
			Protección del agua						
5	Arimis	2 Taller	Calidad del agua,	8	34	6	* Promocion del Proyecto	Equipo Técnico	
			Higiene	funciona 1			* Reorganización	"ACEDUCARS"	
			Técnicas Filtros				* Capacitación		
			Lentos de Arena				* Preparación de Arena		
			Técnicas del filtro				* Instalación de Taller		
			lento de arena				* Instalación de Filtros		

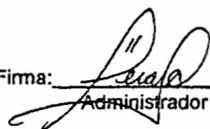
Firma:  Administrador



Firma:  Directora



N°	COMUNIDAD	TALLERES DE CAPACITACION REALIZADOS	TEMAS DE CAPACITACION	TÉCNICAS RURALES CAPACITADOS	RECURSO HUMANO CAPACITADO	N° DE VISITAS POR COMUNIDAD	ACTIVIDADES REALIZADAS	RESPONSABLE
6	El Zarzal	1 Taller	Calidad del agua, Higiene Técnicas Filtros Lentos de Arena	8	26	4		
7	Jutiquile	1 Taller	Calidad del agua, uso y manejo del Filtro, higiene	3	20	4	*Promoción del Proyecto *Capacitación *Instalación de filtros	Equipo Técnico *ACEDUCARS*
8	Panaya	1 Taller	Higiene, Calidad del agua	4	8	4	*Promoción del Proyecto *Organización	Equipo Técnico *ACEDUCARS*
9	Juticalpa a Equipo Técnico de *ACEDUCARS*	2 Taller	*Calidad del agua, *Tanques para almacenamiento *Manejo de Bomba Manual Protección del agua en pozos *Gestión y mante- nimiento para la operación y mante- nimiento.		6	4	*Reconocimiento del área y del equipo de *ACEDUCARS* (diagnóstico) *Capacitar equipo de *ACEDUCARS* *Evaluación del arranque del proyecto	Fiscal del Proyecto
10	Juticalpa facilitadores R. De *ACEDUCARS*		Calidad del agua, Técnicas de protec- ción del agua Técnicas del filtro lento de arena				*Convocatoria *preparación del local *Preparación del material	*ACEDUCARS*

Firma: 
Administrador



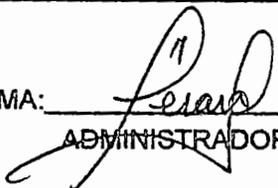
Firma: 
Directora

D

PROYECTO DE CAPACITACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	BENEFICIARIO	FECHA DE ENTREGA
	Juticalpa			Adriana del Carmen Romero	
	Facilitadores			María Dolores Matute	
				Yanery Sulay Rivera	
				Alda Zelaya	
				Ondina Pereira	
				Epifanio Flores H.	
				Mercedes Cruz	
				Rosa Olias	
				José Humberto Munguia	
				Sonia A. Rodríguez	
				Dilcia Ayala	
				Maura Alvarez	
				Estefania Díaz	
				Denia Aguilar	
				José Blas Galeano	
				Lesly Cáceres	
				Transito Reyes	
				María Consuelo Matute	
				Filadelmo chirinos	
				Gloria María Zuniga	
				María Esperanza Murillo Ruíz	
				Normandina Ruíz Murillo	
				Estelina Ruíz	
				Silbia María Flores	
				María Romero	
				Juan de la Cruz García	
				Santos Modesta Aparicio	
				María Onelia Hernández	
				Elvira Matute	
				Evaristo Ruíz	

FIRMA:


ADMINISTRADOR

FIRMA:


PROMOTOR

CUADRO RESUMEN DE CAPACITACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	BENEFICIARIO	FECHA DE ENTREGA
	Arimis			Ana María Romero	
				Ismelda Colindres	
				Iris Ezperanza R.	
				Edin Yadira Erazo	
				Sara Romero	
				Adalina del Carmen Romero	
				Dora María Ayala	
				Alma María Romero	
				Roxana María Romero	
				Reina Hernández	
				Eleuteria de Jesús Alvarez	
				Inocente Molina	
				Soraya del Carmen Jiménez	
				Olga Dolores Antunez	
				María Cristina Zelaya	
				Exdy Zelaya	
				María Teresa Villafranca	
				Enma Miladys Zelayaa	
				Aura Leticia Cruz	
				Francisca Escalante	
				Mevis Yanira Zelaya	
				Cristobal Reinaldo Alvarado	
				José A. Romero Villafranca	

FIRMA: 
 ADMINISTRADOR

FIRMA: 
 PROMOTOR

CUADRO RESUMEN DE CAPACITACION DE FILTROS LENTOS DE ARENA "ACEDUCARIS"

N°	COMUNIDAD	FILTROS ENTREGADOS	FILTROS UBICADOS	BENEFICIARIO	FECHA DE ENTREGA
	El Esquilinchuche			Angel Erazo	
				Aura Argentina Gonzáles	
				Ada Luz Mendéz Ordoñez	
				Ana Bertilia Accosta	
				Amparo Alvarado Erazo	
				Bertilia de Jesús Sánchez	
				Cenia Martina Flores	
				Esther Victoria Antúnez	
				Fausto Orlando Molina	
				Gladis María Ortíz	
				Jesús García	
				Juan Israel Vallecio	
				María Sabina Antúnez	
				María de Jesús Padilla	
				María Romero	
				Angelica Peralta	
				Tomasa Sabina Gonzáles	
				María Candelari Vallecillo	
				Reina del Carmen Eazo	
				Yanery Sulay Rivera	
				Ana María Ortíz	
				María Luisa Mendoza	

FIRMA:  _____
ADMINISTRADOR

FIRMA:  _____
PROMOTOR

" ACEDUCAR "
ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Filtros

Mes de Marzo

Actividad Capacitacion

Fecha que finaliza 10/31-99



Instructor 1. Hernan

Fecha que inicia 10-3-99

Instructores 1. Misael Trederes 2. Orlando Melendez 3. Jesus Cabello 4. Francisco Torrealba
Angel Ramirez

	NOMBRE COMPLETO	# Idem.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1	Maria del Carmen Romero	1501-44-00129	Quito	F					Maria del C. Romero
2	Maria Bernardina Mejia	1501-57-00141	"	F					Maria Bernardina
3	Martha Leticia Sontoy	0801-73-04704	"	F					Martha L. Sontoy
4	Elvia Maria Escobar	1501-43-00373	"	F					Elvia Maria Escobar
5	Maria Evangelina Flores	1501-69-00858	"	F					Maria Flores
6	Cecilia Contreras	1501-85-04310	"	F					Cecilia Contreras
7	Cristina Contreras	1501-61-00298	"	F					Cristina Contreras
8	Martina Canelo	1501-81-04114	"	F					Martina Canelo
9	Emiliana de Jesus Arica	1501-79-03601	"	F					Emiliana de Jesus Arica
10	Josefa Faena Arica	1501-90-03081	"	F					Josefa Arica
11	Pablo Timoteo Maricela	1501-85-05200	"	M					Pablo Sino
12	Victor Casero	0603-86-00021	"	M					Victor Casero
13	Carlos Canelo		"	M					Carlos Canelo
14	Santa Eliezer Romero	1501-39-02175	"	F					Santa E. Romero
15	Maria Victoria Escobar	1501-73-01766	"	F					Maria Victoria E.
16	Maria Dolores Matute	1501-62-00104	"	F					Maria Matute

"ACEDEUCAR"

ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Faltas de salud
Mes de Noviembre

[Handwritten signature]
Sector 1 Barman
Fecha que inicia 10-3-99 Barman
Fecha que finaliza 10/3/99 Barman
Lugar Barman

Actividad _____
Fecha que finaliza 10/3/99
Lugar Barman

NOMBRE COMPLETO	# Idem.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1. <u>Walter Nail Colindres</u>	X	<u>Barman</u>						<u>[Signature]</u>
2. <u>Illicita Escobar</u>	<u>1701-84-04855</u>	<u>"</u>						
3. <u>Costa Alicia Contreras</u>	<u>1501-83-01063</u>	<u>"</u>						<u>Costa Alicia Contreras</u>
4. <u>Thelma de Jesus Escobar</u>	<u>1501-57-00726</u>	<u>"</u>						<u>Thelma Escobar</u>
5. <u>María Magdalena Herrera</u>	<u>1501-87-00477</u>	<u>"</u>						<u>[Signature]</u>
6. <u>Olga Emerita Mejia</u>	<u>1501-64-00923</u>	<u>"</u>						<u>[Signature]</u>
7. <u>Senia Molina</u>	<u>1501-72-00767</u>	<u>"</u>						<u>SENIA MOLINA</u>
8. <u>Jenifer Padilla</u>	<u>1501-88-02273</u>	<u>"</u>						<u>Jenifer Padilla</u>
9. <u>Reynaldo Flores</u>	<u>1501-41-00099</u>	<u>"</u>						<u>Reynaldo Flores</u>
10. <u>Emma Escobar</u>	<u>1501-72-00110</u>	<u>"</u>						<u>Emma Escobar</u>



" ACEDUCAR "
ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Victos de gater

Mes de Marzo

Actividad Curso de capacitacion a temp

Fecha que finaliza 4/por 12-3-99

Instruct

1-2-3 de Gutisalpa
12/13/99 8'an
Grisel Torres 2. Francis Torres 3. Orlando Malin 4. Leonido Ochoa



	NOMBRE COMPLETO	# Idem.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1	ADRIANA DEL CARMEN ROMERO	1501-79-03763	ARMIS	F	Quinto	ACEDUCAR	Facilitadora	20	Adriana del Carmen Romero
2	MARIA DOLORES MOTTE	1501-62-00641	ARMIS	F	Sexto	ACEDUCAR	Facilitadora	20	Maria Dolores Motte
3	YDINEZ SOLY RIVERA	1501-73-01079	ARMIS	F	Sexto	"	"	20	Ydinez Soly Rivera
4	OLGA ZELYS	1503-55-00083	PUMARE	F	Sexto	"	"	20	Olga Zelys
5	ONDINA PEREYRA	0167-59-00317	PUMARE	F	Sexto	"	"	20	Ondina Pereyra
6	EPIDONIO FLORES	1707-51-01608	Subgub	M	Sexto	"	"	20	Epifanio Flores
7	MERCEDES CUBZ	1501-84-00162	Salud	F	Sexto	"	"	20	Mercedes Cubz
8	ROSALBA OLIVAS	1261-63-00392	PUMARE	F	Secundaria	"	"	20	Rosalba Olivass
9	JOSE Humberto Murgos	1514-63-00204	PUMARE	M	Sexto	"	"	20	Jose Humberto Murgos
10	Sonia A. Rodriguez	1501-41-0162	PUMARE	F	Sexto	"	"	20	Sonia A Rodriguez
11	DILCIA Delys		PUMARE	F	Sexto	"	"	20	Dilcia Delys
12	MARIA PLUMAS	1501-71-01052	ARMIS	F	Sexto	"	"	20	Maria Plumas
13	ESTEFANIA DIBS	1503-76-01146	Boguzos	F	Sexto	"	"	20	Estefania Dibz
14	DENIA D GUILER	1501-77-01551	Tempisopa	F	Sexto	"	"	20	Denia D Guiler
15	JOSE Blas Galeno	1501-79-03397	Subgub	M	Sexto	"	"	20	Jose Blas Galeno
16	Lesly OLIVAS	1501-44-02421	SU UNOS	F	Sexto	"	"	20	Lesly Olivass

4/20

"ACEUCAR"
ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Filtros de agua vivi
 Mes de Noviembre



Sector 3
 Fecha que inicia 12/13/99
 Instructor 1. GISELA TOLLES

Actividad _____
 Fecha que finaliza _____

2. Francisca Torces 3. Enrique Maldonado 4. Pepe Adrias

	NOMBRE COMPLETO	# Idem.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1	TRANSITO REYES		EL BILDO	F	sexto	ACEUCAR	Facilitador	20	Transito Reyes
2	MARIS CONSUELO MATUTE	1501-51-0055	EL BILDO	F	sexto	ACEUCAR	Facilitador	20	maris consuelo matute
3	FILADELMO CHIRROS	1501-72-00124	EL RUSIO	M	sexto	"	Facilitador	20	Filadelfo Chirros
4	Gloria Maria Zuriga	1501-56-04308	EL RUSIO	F	sexto	"	"	20	Gloria Zuriga
5	MARIA ESPERANZA MURILLO RUIZ	1501-53-00127	Guapillas	F	sexto	"	"	20	Maria Esperanza Ruiz
6	NORMANDINA RUIZ MURILLO	1501-77-01770	Guapillas	F	sexto	"	"	20	Normandina Ruiz
7	Estelina Ruiz	1501-44-03263	San Nicols	F	NINGUNO	"	"	20	Estelina Ruiz
8	Seldia de Flores	1501-81-00211	Justi.	F	MEP	"	"	20	Seldia de Flores
9	Maria Romero	1501-74-10271	Panama	F	SEXTO	"	"	20	Maria Romero

total 600.00

IT/era



" ACEDUCAR "

ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Filtros gatico
Mes de Marzo



Quórum 22
Fecha que inicia 12/3/99
Instr. 1. 615010 Torres 2. Egwin Tam 3. Martín Castro 4. Abelardo Melero

Actividad _____
Fecha que finaliza 12/3/99

	NOMBRE COMPLETO	# Iden.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1	Juan de la Cruz GARCIA	501-56-0024	Tarapaya	M	16º	ACEDUCAR	Facilitador	20	Juan de la Cruz
2	Isabel Modesto Aparicio	59-0560 501-70-0037	Tarapaya	F	Secundaria	"	"	20	Isabel M. Aparicio
3	María Otilia Heróldo	501-70-0032	"	F	Secundaria	"	"	20	María Otilia
4	Elvira Matute	501-78-0008	Tarapaya	F	16º	"	"	20	Elvira Matute
5	Emilia Pérez	501-67-0014	Tarapaya	F	16º	"	"	20	Emilia Pérez



A S O C I A C I O N
 ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
 COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
I N S C R I P C I O N

Proyecto Futura de la
 Mes de Marzo

Actividad Capacitacion
 Fecha que finaliza 15-3-99 4:pm



1 Arimis
 Fecha que inicia 15-3-99 8:am
 Director José Luis Rodríguez

Fecha que finaliza 15-3-99 4:pm
 Organizador Roberto Meléndez Miguel Trujillo

NOMBRE COMPLETO	# Idem.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
<u>Ana María Romero</u>	<u>1501-62-00110</u>	<u>Arimis</u>						<u>Ana María</u>
<u>Ismelda Colindres</u>	<u>501-993-01106</u>	<u>arimis</u>						<u>Ismelda Dayan</u>
<u>Luis Esperanza</u>	<u>501-80-02487</u>	<u>"</u>						<u>Luis Esperanza</u>
<u>Edin yadira Cerozo</u>	<u>1501-71-00399</u>	<u>"</u>						<u>Edin yadira C</u>
<u>Sara Romero</u>	<u>1518-64-00005</u>	<u>"</u>						<u>Sara Romero</u>
<u>Adalina del C. Romero</u>	<u>501-93-02384</u>	<u>"</u>						<u>Adalina del C</u>
<u>Dora María Ayala</u>	<u>1501-77-00356</u>	<u>"</u>						<u>DORA MARÍA</u>
<u>Alma María Romero</u>	<u>1501-78-01880</u>	<u>"</u>						<u>Alma Romero</u>
<u>Roxana María Romero</u>	<u>1501-84-00382</u>	<u>"</u>						<u>ROXANA ROMERO</u>
<u>Reynas Hernandez</u>	<u>1501-79-00124</u>	<u>"</u>						<u>Reynas HERNANDEZ</u>
<u>Eleanora de Jesus Alvarez</u>	<u>1501-72-00343</u>	<u>"</u>						<u>JESUS ALVAREZ</u>
<u>Inocente Molina</u>	<u>1501-79-00481</u>	<u>"</u>						<u>Inocente Molina</u>
<u>Soraya del C. Jimenez</u>	<u>1501-89-00309</u>	<u>"</u>						<u>SORAYA JIMENEZ</u>
<u>Olga Dolores Antunez</u>	<u>1501-67-01083</u>	<u>"</u>						<u>OLGA D ANTUNEZ</u>
<u>Maria Cristina Zelaya</u>	<u>1501-89-00311</u>	<u>"</u>						<u>M. CRISTINA Z</u>
<u>Ledy Zelaya</u>	<u>1501-30-00026</u>	<u>"</u>						<u>Ledy Zelaya</u>

" ACEDUCAR "

ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

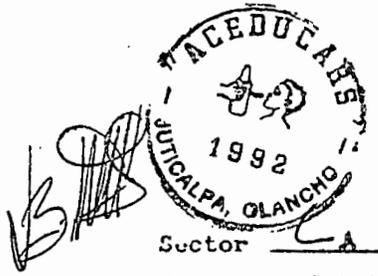
Proyecto Filtros de agua
Mes de Mayo

 1 Arimis
Fecha que inicia 15-3-99 8:00 am
Lugar Finca Casador 2. Salento Helio

Actividad Capacitacion
Fecha que finaliza 15/3/99 4:00 pm
Musal Trocha 4.

NOMBRE COMPLETO	# Iden.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
X. María Teresa Ollaguenca	1501-85-00055	Arimis						Maria Teresa O.
X. Emma Milady Zelaya	1501-85-00867	arimis						Emma milady z.
María Genara Martínez	1501-77-0052	"						maria genara mar
Aura Leticia Cruz	1501-82-00178	"						Aura Leticia Cruz
Francisca Escalante	1501-77-00683	"						Francisca Escalante
X. Mevis Yanirac Zelaya	1501-82-00063	"						Mevis Yanirac Z.
María del Rosario Alvarado	1501-77-00132	"						María del Rosario Alvarado
Jose A. Ramos Villaverde	1501-82-03499	"						Jose A. Ramos Villaverde
		"						
		"						
		"						
		"						
		"						
		"						
		"						





ASOCIACION PARA CENTRARSE EN EL
 COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto

Mes de

Marzo 29/99

Sector

La Puzunca

Actividad

Promocion de Filtros de agua

Fecha que inicia

29-3-99 Jan

Fecha que finaliza

29-3-99 Nipen

Instructor

1. Ana Rosa Hernandez

2. Gerardo Chirinos

3. Osvaldo Malena

	NOMBRE COMPLETO	# Iden.	LUGAR	SEKO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1	Ana Rosa Hernandez	82-02508	Puzunca	F		ACEDUCARS			Ana Rosa Hernandez
2	Norma Lizzeth Motiño	68-00281	Puzunca	F		" "			Norma Lizzeth Motiño
3	ADRIANA Munguis		Puzunca	F		" "			Adriana Munguis
4	Luz Marina Roldan	1501-86-00600	Puzunca	F					Luz Marina Roldan
5	Angelica Cruz	1501-88-0034	Puzunca	F					Angelica Cruz
6	Betty Lorena Murillo		Puzunca	F					Betty Lorena Murillo
7	ILSY CAROLINA HERNANDEZ		Puzunca	F					ILSY CAROLINA HERNANDEZ
8	MARIA URSULA ROMERO		Puzunca	F					MARIA URSULA ROMERO
9	ROSA AURORA CHIRINOS PERALTA	1511-84-00362	Puzunca	F					ROSA AURORA CHIRINOS PERALTA
10	MARIA ELLEN RODRIGUEZ	1501-81-03194	Puzunca	F					MARIA ELLEN RODRIGUEZ
11	MARIS ALMA DÍAZ BUENO E.		Puzunca	F					MARIS ALMA DÍAZ BUENO E.
12	DELMIRDA GARCIA		Puzunca	F					DELMIRDA GARCIA
13	ILSY CAROLINA JORNET		Puzunca	F					ILSY CAROLINA JORNET
14	ERMELINDA ALONZO		Puzunca	F					ERMELINDA ALONZO



ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Filtros de agua
Mes de abril



Esquilinchuche

Actividad Capacitacion

Fecha que finaliza 5-4-99 a 4:00 pm

Fecha que inicia 5-4-99 8am

Instructor 1. Yamari Sulay Rivera 2. Orlando Molina 3. Angel Rivera 4. Herardo Ob...

NOMBRE COMPLETO	# Idem.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1 Angel Francisco Erazo	1501-83-01899	Esquilinchuche	M	—	ACEDUCAR S		B350 ^{as}	ERAZO
2 Aura Argentina Gonzalez	1501-53-00281	Esquilinchuche	F	—				Aura A. Gonz
3 Ada Luz Mendez Ordonez	1501-61-00866	Esquilinchuche	F	—	" "			ada luz mendo
4 Ana Verónica Acosta	1521-72-00052	Esquilinchuche	F	—				Ana B. Acosta
5 Amparo Alvarado Erazo	1501-52-00009	Esquilinchuche	F	—				Amparo Alvar
6 Bertha de Jesus Sanchez	1501-66-00051	Esquilinchuche	F	Sexto				Bertha de Jesus
7 Cenia Martina Flores	1518-84-00013	Esquilinchuche	F	—	" "			Cenia martina
8 Ester Victoria Ontunez	1501-36-00039	Esquilinchuche	F	—				Ester Victoria O
9 Fausto Orlando Molina	1501-75-00852	Esquilinchuche	M	Sexto				Fausto Orlando
10 Gladis Emelina Paz	1503-52-00071	Esquilinchuche	F	Sexto	" "			Gladis Emelina
11 Gladis Maria Ortiz	1501-58-00177	Esquilinchuche	F	—				Gladis Maria
12 Jesus Garcia	1501-67-00904	Esquilinchuche	F	—	" "			Jesus Garcia
13 Juan Israel Vallecillo	1501-67-01064	Esquilinchuche	M	Se				Juan Israel
14 Maria Luisa Erazo	1501-74-01749	Esquilinchuche	F	—				Maria Luisa
15 Maria Sabina Ontunez	1501-60-00326	Esquilinchuche	F	—				Maria Sabina
16 Maria de Jesus Padillo	1501-77-02085	Esquilinchuche	F	Sexto	" "			Maria de Jesus

ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
I N S C R I P C I O N

Proyecto Fortalecimiento

Mes de Agosto

Sector El Zorzal

Actividad Repetición sobre eso y

Fecha que inicia 22/4/99

Fecha que finaliza 22/4/99

Instructor 1. Armando Cabra 2. Blanca Rodríguez 4.



	NOMBRE COMPLETO	# Iden.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRM
1	Maia Nicinia Zelaya	150128-07526	El Zorzal	F.	6º	ACEDUCAR.	Soci@		Maria...
2	Teressa Lugarda Escobal	1501-1995-00368	" "	F.	-	"	Socia		no soci...
3	Gloria Concepción Lainez Pulido	15011985-03588	" "	F.	3º	"	"		Gloria...
4	José Roberto Rivera	1501-1974-01779	" "	M.	2º	"	"		Roberto...
5	Maria Margarita Cruz.	1501-1993-01610	" "	F.	-	"	"		Margarita...
6	Maria Alejandrina Correa Fuentes	1503-60-00694	" "	F.	4º	"	"		Alejandrina...
7	Alicia del Carmen Ceina	1501-1979-03689	" "	F.	4º	"	"		Alicia...
8	Juan Ramón Ceina Rivera	1501-1977-02243	" "	M.	2º	"	"		Juan R...
9	Gloria Maria Búniga	08012956-09385	" "	F.	6º	"	Coordinadora		Gloria...
10	Lourdes Maria Giron	1501-1981-00132	" "	F.	6º	"	Socia		Lourdes...
11	Samuel Valladares	1501-1966-00770	" "	M.	6º	"	Socia		Samuel...
12	Mariadela Paz Hernandez	1505-58-00090	" "	F.	3º	"	"		Mariadela...
13	Rosalina Oetie	1501-1979-03089	" "	F.	3º	"	"		Rosalina...
14	Carmina Ramos.	1501-81-04399	" "	F.	-	"	"		Carmina...
15	Bertha Alejandrina Giron	1501-82-02154	" "	F.	3-	"	"		Bertha...
16	Genoveva Arqueta	1506-45-00100	" "	F.	2-	"	"		Genoveva...

IT/55A



" ACEDUCAR "

ASOCIACION PARA CENTROS DE EDUCACION
COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCION

Proyecto Felt
Mes de abr

Sector 7 El Zorcal
Fecha que inicia 22-4-99
Instructor 1. _____ 2. _____

Actividad capacitación sobre...
Fecha que finaliza 22-4-99
3. _____ 4. _____



#	NOMBRE COMPLETO	# Iden.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.
17	Adilia Jimenez	1517-1960-00198	El Zorcal	F		Aceducar	Socia	
18	Doris Rubenia Ramos	1501-1974-51751	" "	F	6º	"	"	
19	Eluvia Varela	1501-67-03639	" "	F	6º	"	"	
20	Esther Garcia	1501-79-03708	" "	F	3º	"	"	
21	Escandina Munquira	150-79-03089	" "	F	3º	"	"	
22	Francisco Rivera	501-30-00270	" "	F	-	"	"	
23	Edulfo Torres	1521-1981-00351	" "	M.	2º	"	"	
24	Marie Guadalupe Giron	1501-1981-00164	" "	F	2º	"	"	
25	ada mun quia	1501-1985-00501	" "	F	3-	"	"	
26	alba martín paguada	1501-1964-00700	" "	F	2-	"	"	

IT/58a



" A C E D U C A R "
 ASOCIACIÓN PARA CENTROS DE EDUCACION
 COMUNITARIA Y ASISTENCIA RURAL EN SALUD
INSCRIPCIÓN

Proyecto Filtros lentos de agua

Mes de Mayo

Sector Guayakillas

Actividad Taller de capacitación calidad de agua

Fecha que inicia 25-5-99

Fecha que finaliza 25-5-99

Instructor

1. Salvador Malin 2. José Celedón 3. _____ 4. _____

#	NOMBRE COMPLETO	# Iden.	LUGAR	SEXO	NIVEL ESCOLAR	Organización o Institución que representa	Cargo en el movimiento u Organización	Transpt.	FIRMA
1	Miriam Yolanda Matute /								Miriam Matute
2	Melba Ferrera /								Melba Ferrera
3	Kenia Lizzeth Mercado /								Kenia Mercado
4	Eloydina Murillo /								Eloydina Murillo
5	Cristiana Morales /								Cristiana Morales
6	Margarita Ruiz /								Margarita Ruiz
7	Glenda Yadira Fúnez /								Glenda Yadira Fúnez
8	Normandina Ruiz /								Normandina Ruiz
9	Guillermina Murillo /								Guillermina Murillo
10	Juan Mercado /								Juan Mercado
11	Ana Orlandy Mendoza /								Ana Orlandy Mendoza
12	Martha Soledad Ruiz /								Martha Soledad Ruiz
13	Esperanza Murillo /								Esperanza Murillo
14	Yolanda Matute /								Yolanda Matute
15	Gety Ximara Ruiz /								Gety Ximara Ruiz
16	Sofía Murillo /								Sofía Murillo

GUATEMALA

Depto. de
" OLANCHO "

Juticalpa

TEGUCIGALPA

N I C A R A G U A

EL SALVADOR

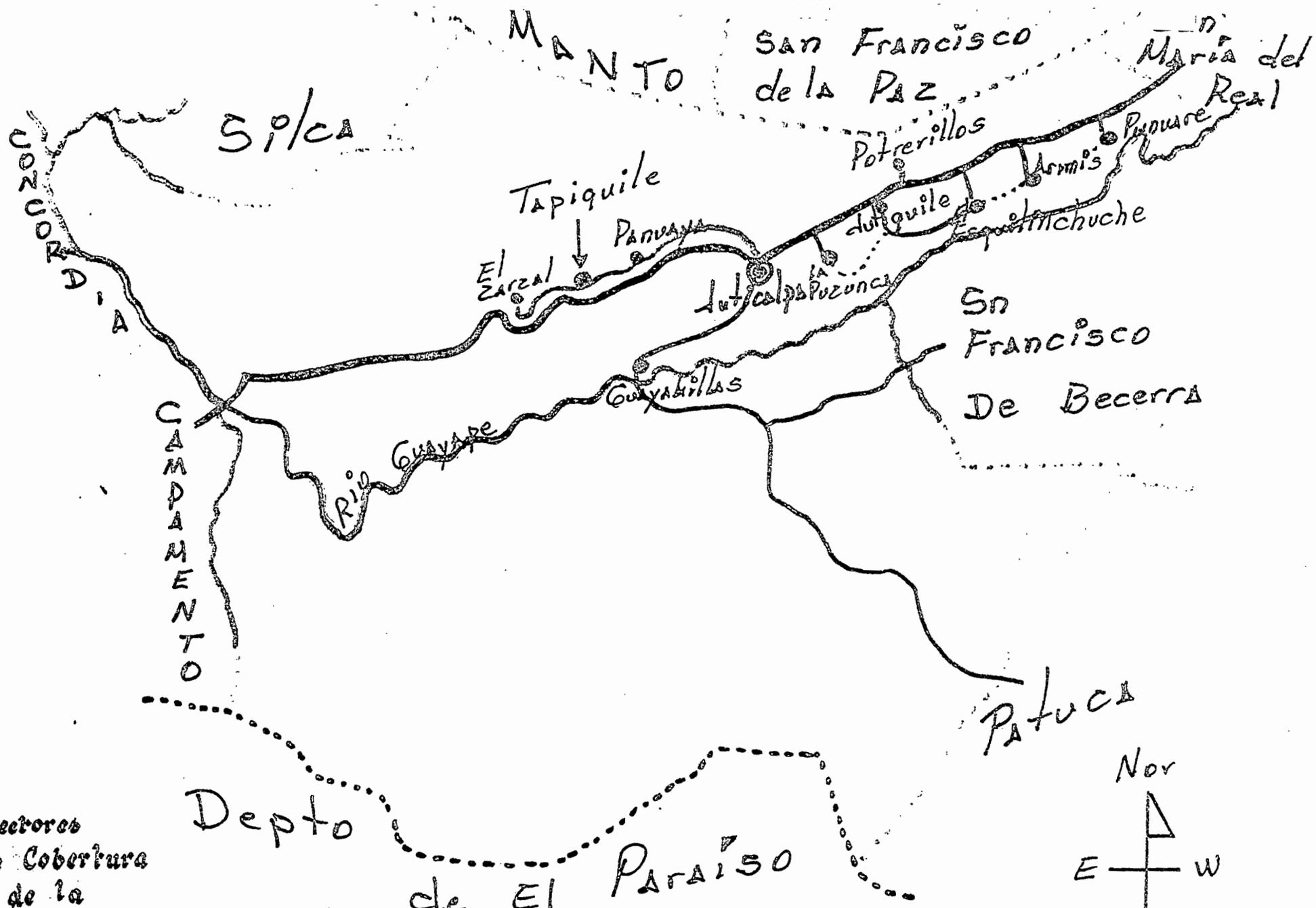
Nor

S

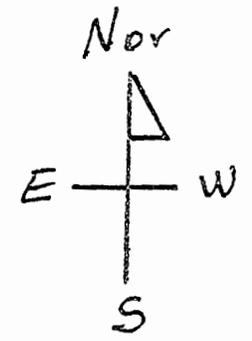
W

Sur

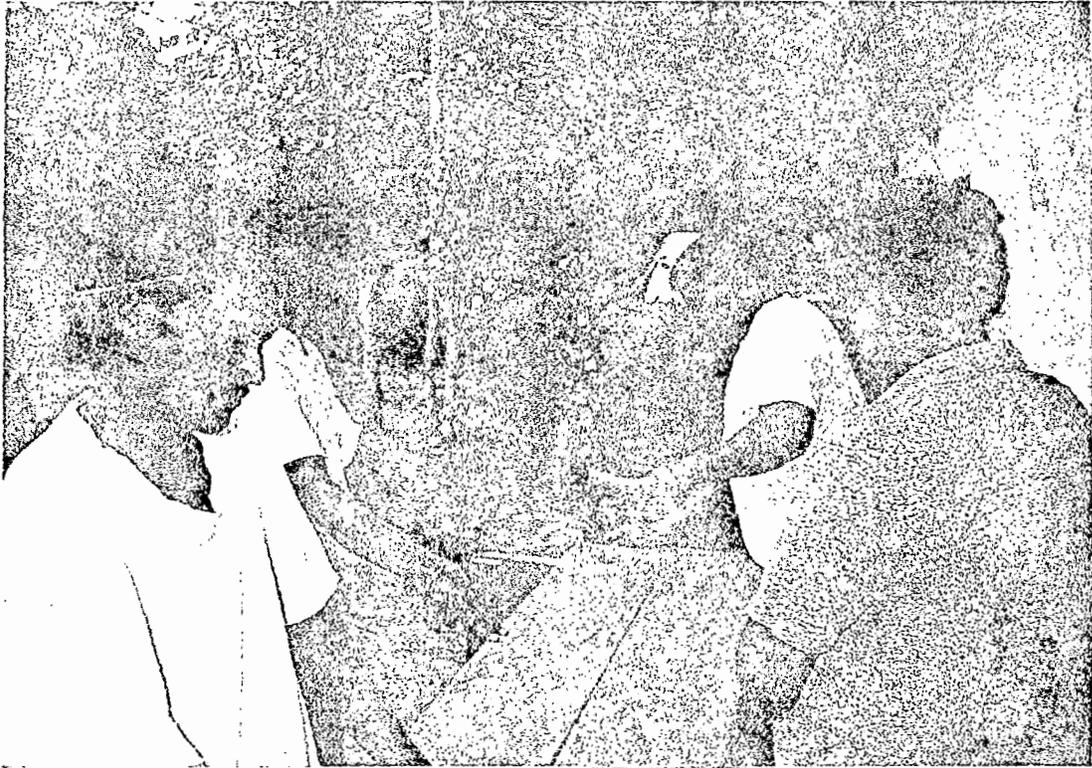
REPUBLICA DE HONDURAS = AMERICA DEL CENTRO



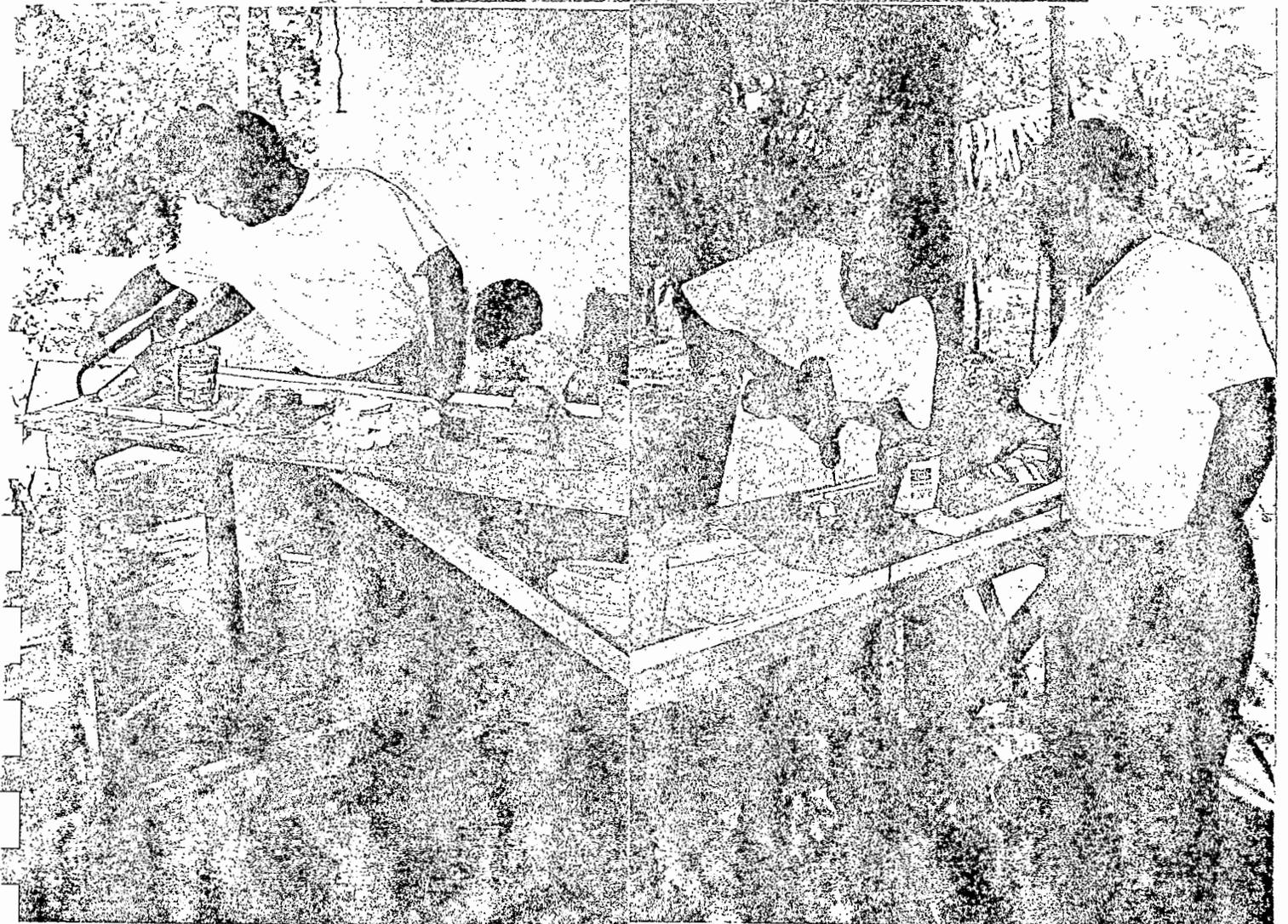
Sector de Cobertura
de la
"A.C.E. D.U.C.A.R.S."



El
único
que
melas

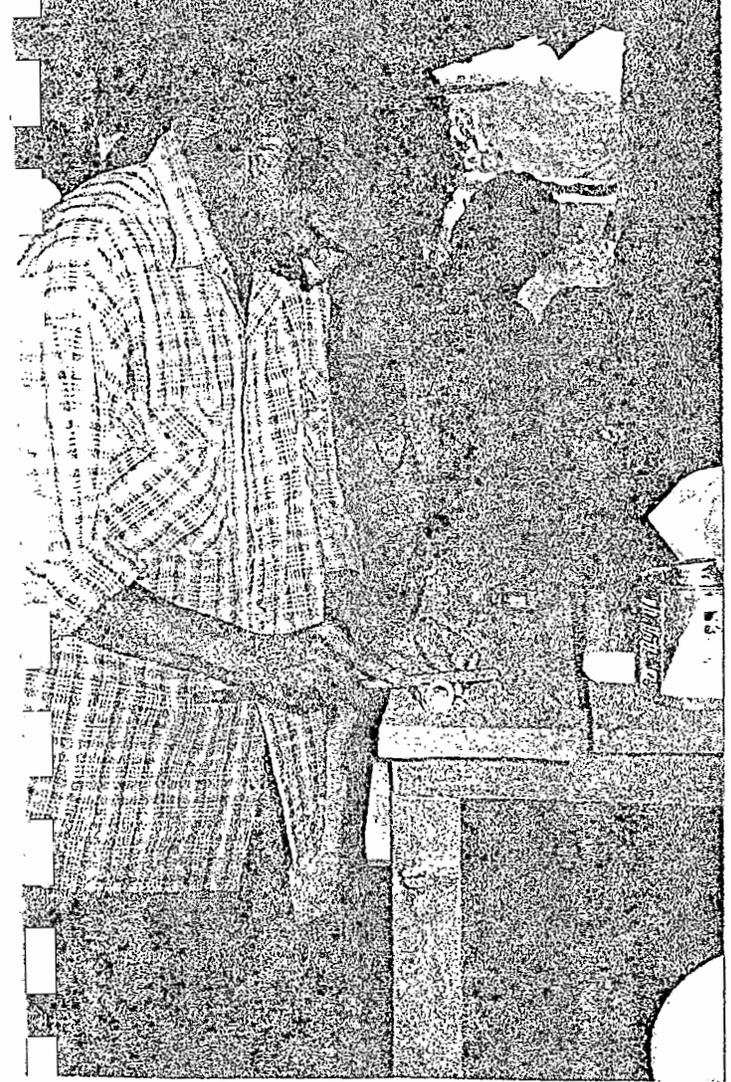


Instalando
Banco
de
Trabajo.





Técnico
Orlando Molina
Metodología
"Aprender... haciendo"



Aplicando lo
Aprendido.



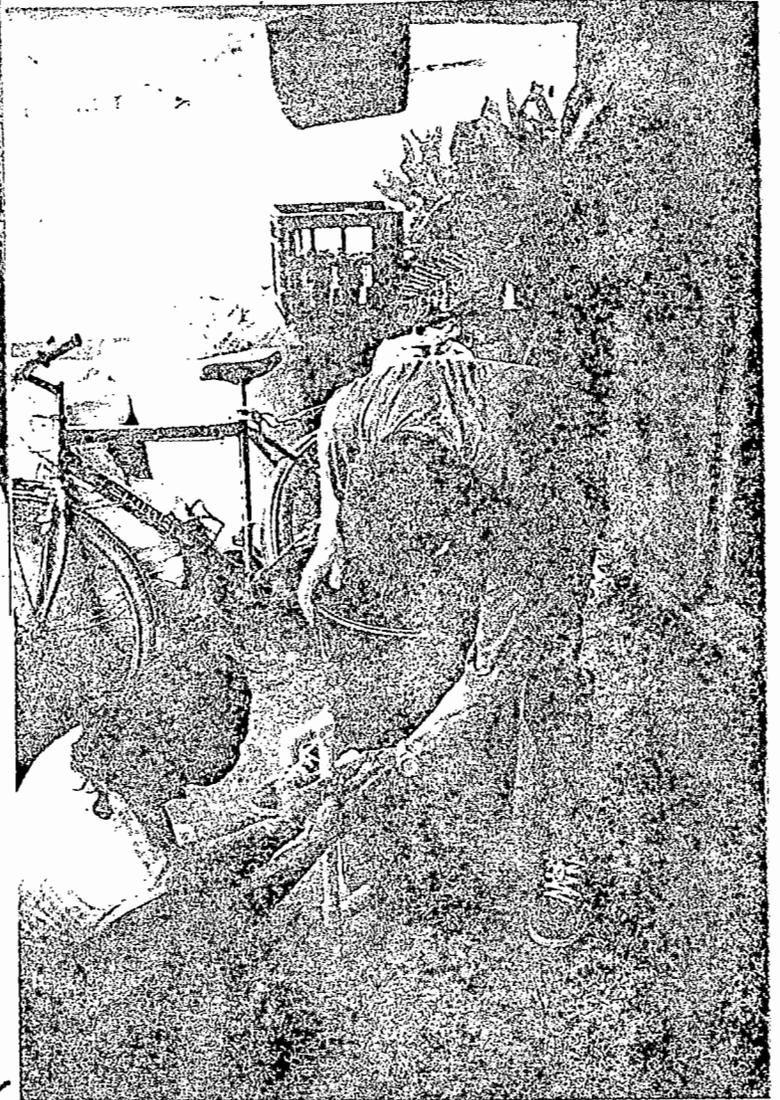
Buscando la Comodidad



Para un Mejor Trabajo.



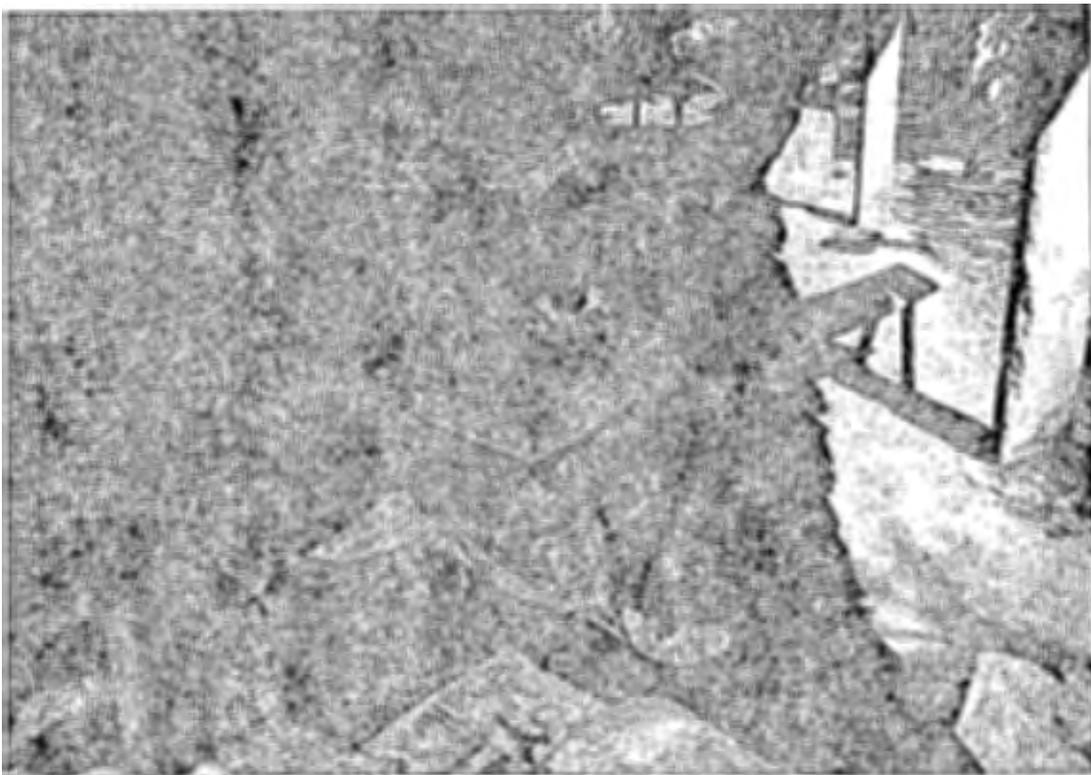
Aplicando el



Enfoque de Género"



Fig. 1 Técnico Orlando Molina explicando la clasificación de la Arena.

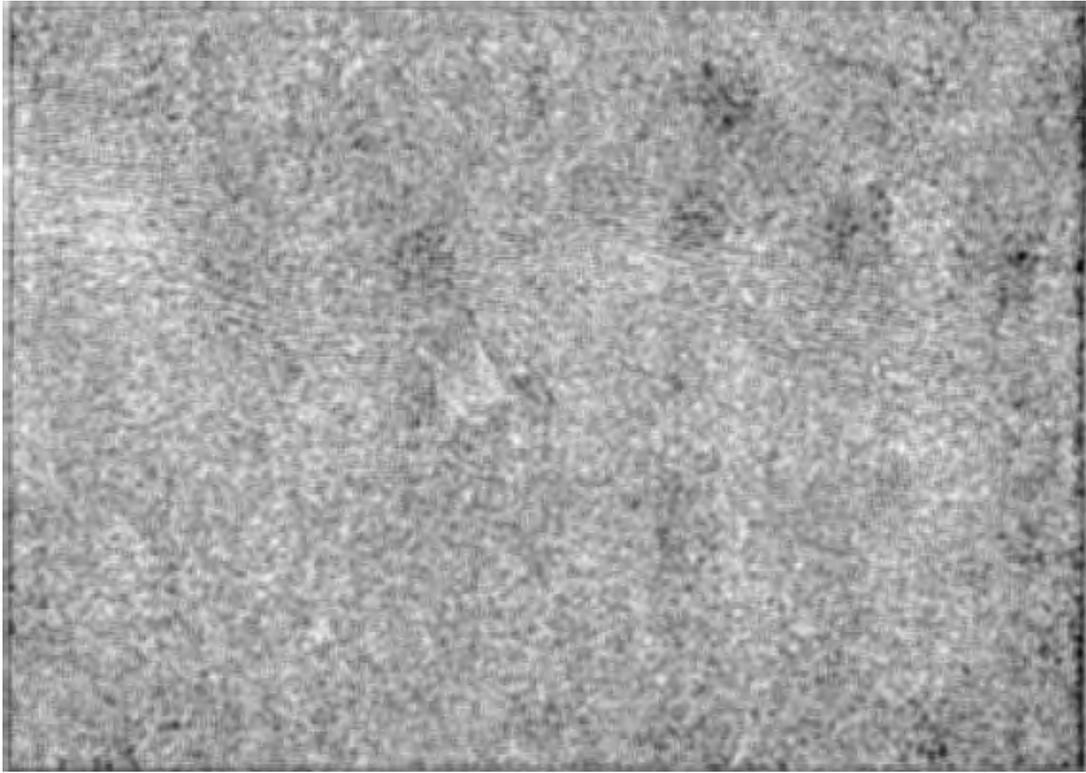




*La Familia como
núcleo*

*Involucrada en el
Proceso.*





Lavado de la Arena en Casa y en el Rio.



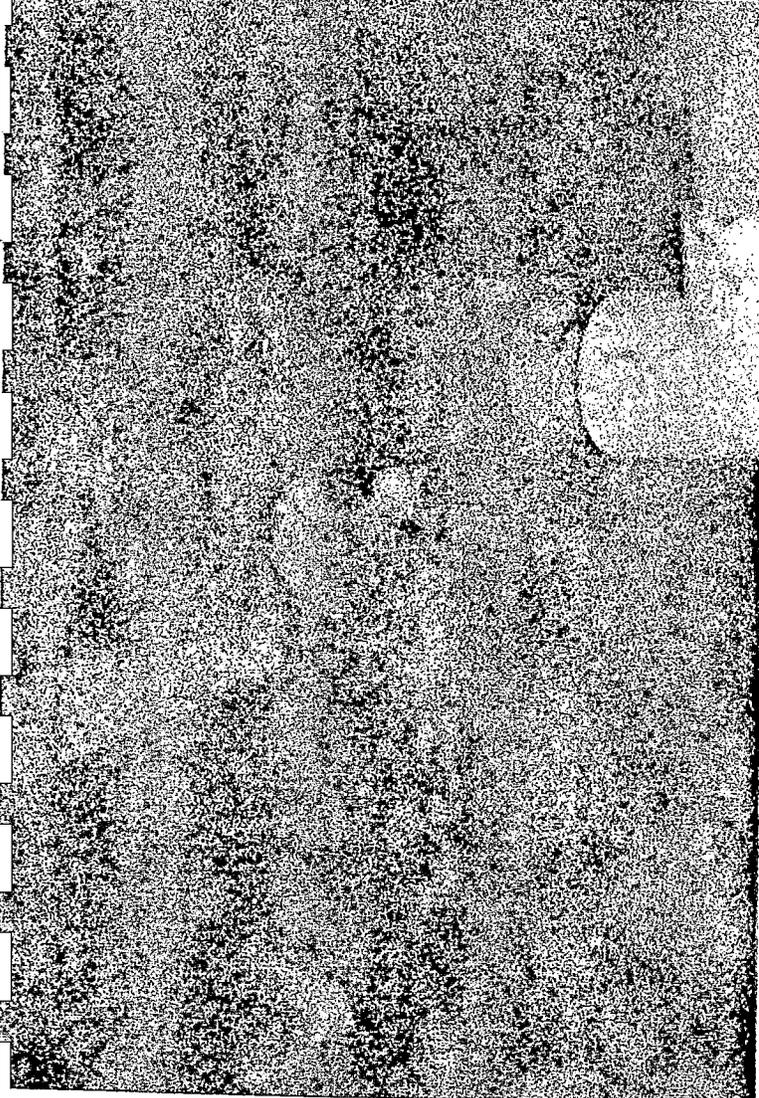


Participación Activa del Grupo como Equipo



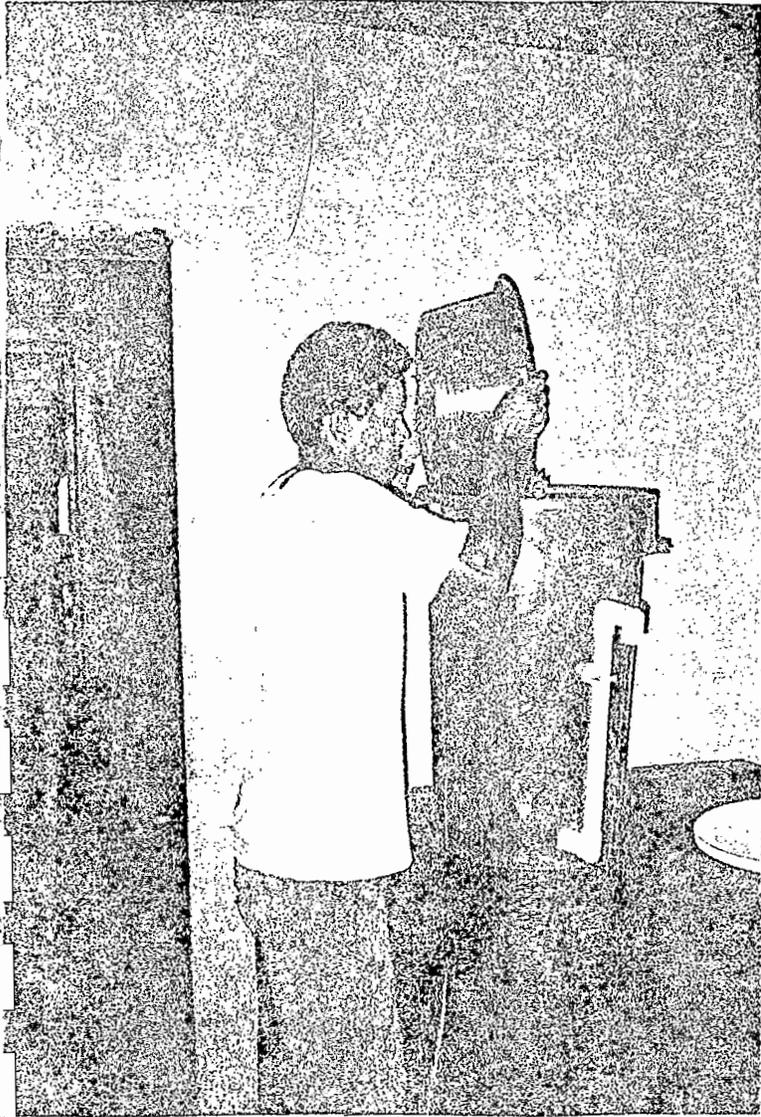


Revisando

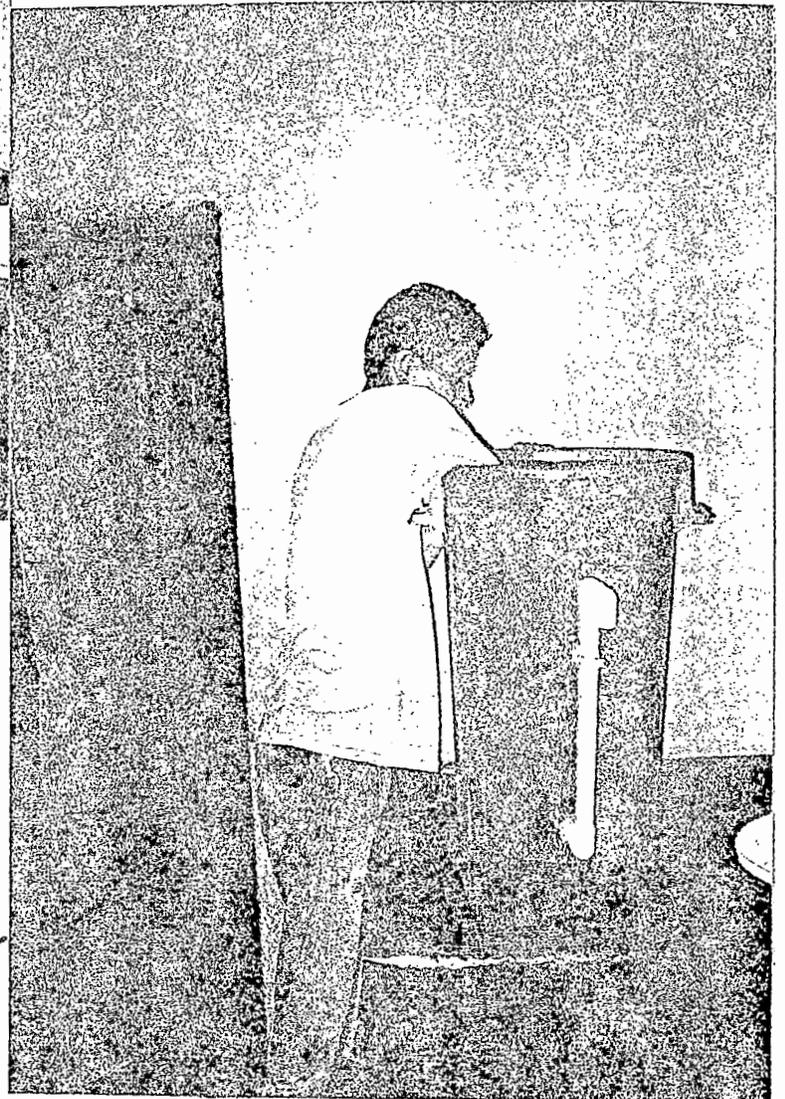


*para ver
si hoy*

Fuga del Agua.



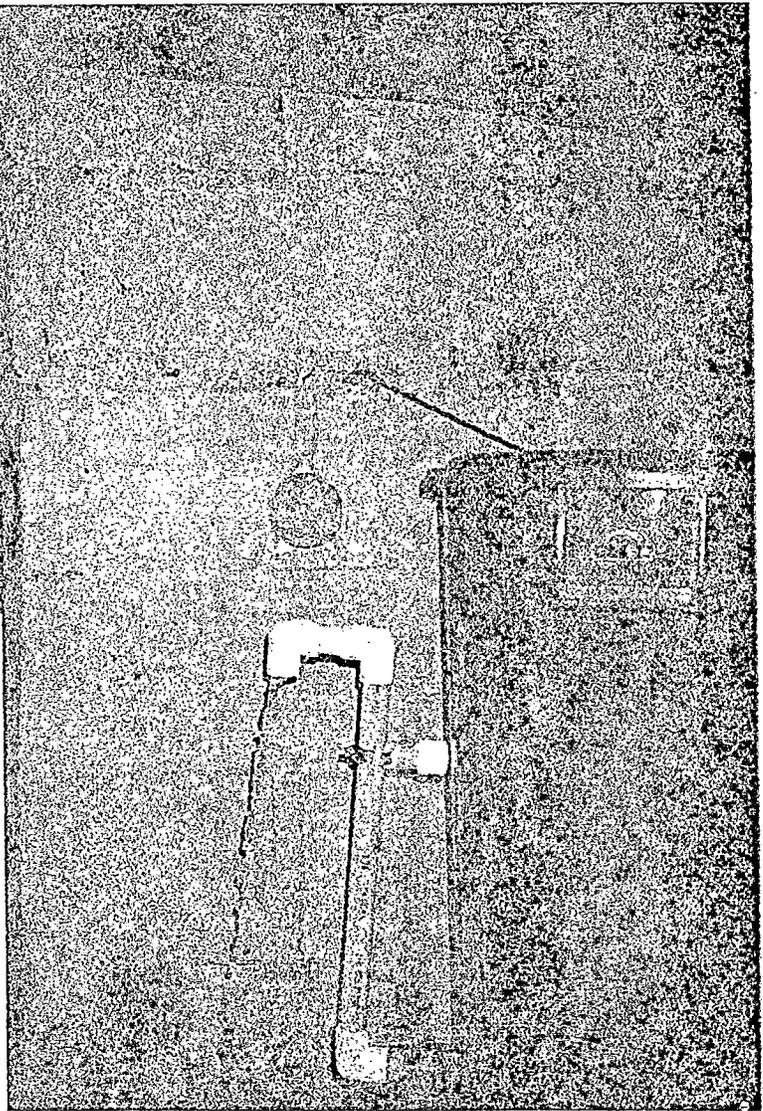
*Colocando
la Arona*



*En el
Filtro.*

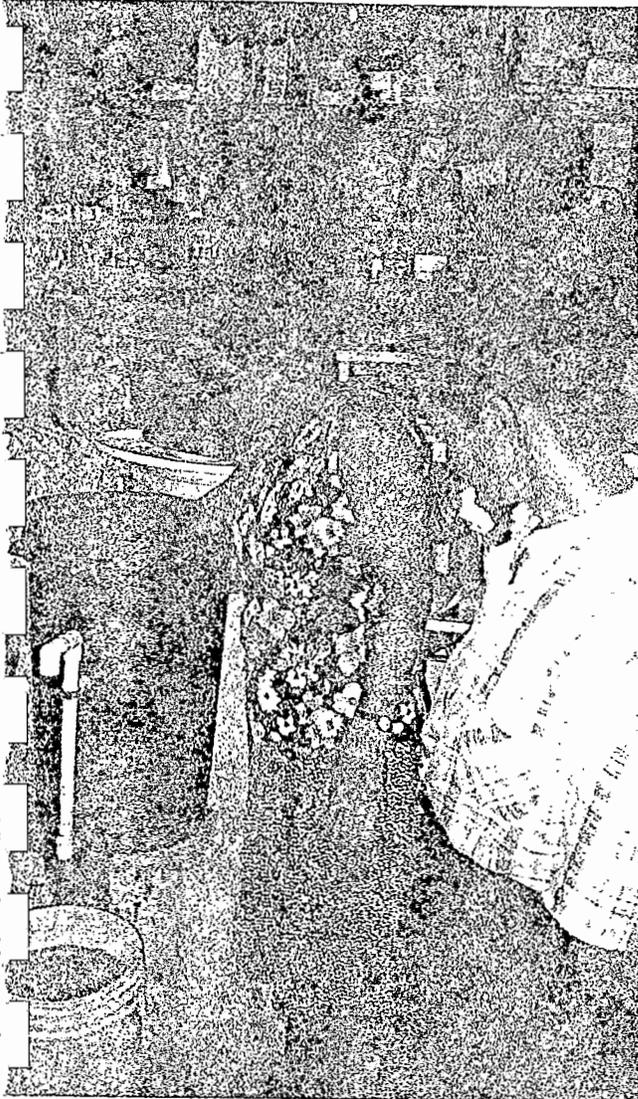


Vertiendo
el Agua

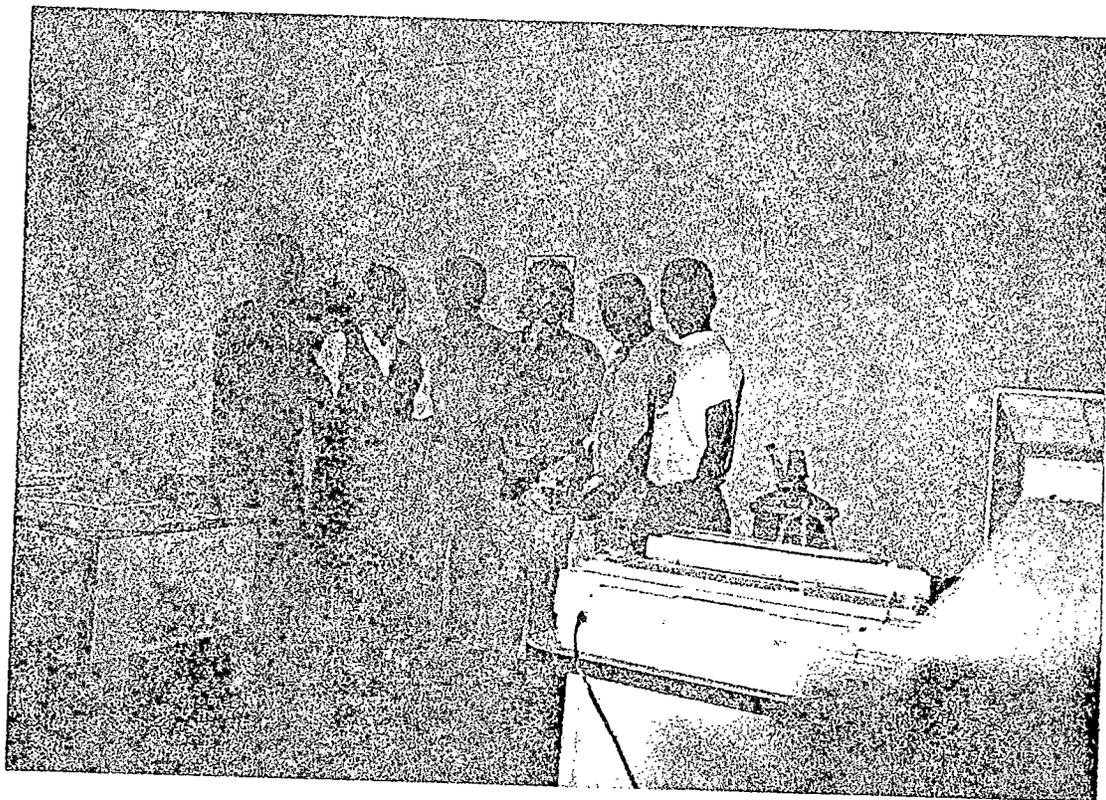


en el
Filtro.

"Filtro lento de Arena"



Ya instalado
en la comunidad.



CURRICULUM VITAE DE LOS AUTORES

- **SANTA IGNACIA TORRES**

Pasante de Sociología, bachiller en Enfermería.
Interesada en Programas de desarrollo integral comunitario con Enfoque de Género.
Su última publicación "PLANTAS MEDICINALES PARA LA VIDA"
Actualmente Directora Ejecutiva de la "ACEDUCARS"

- **GERARDO H. OCHOA**

Perito Agrícola, Egresado de la Escuela de Agricultura John F. Kennedy en el Departamento de Atlántida, República de Honduras.
Interesado en el Enfoque de Género como agente de cambio en el desarrollo comunitario, Biodiversidad.
Su última publicación, reportaje periodístico sobre el monumento natural El Boquerón "Paraíso y Fauna".
Ronda informativa sobre los estragos y devastaciones provocadas por el Huracán Mitch, a su paso por el Departamento de Olancho, a través de la Emisora "Radio Católica de Olancho."
Actualmente Administrador Financiero de la Asociación.

- **JOSUE ISAI CAMELAS**

Pasante de Educación Secundaria.
Interesado en Programas de Labor y Servicio Social.
Actualmente Técnico de la "ACEDUCARS".

- **ORLANDO ISMAEL MOLINA**

Bachiller en Promoción Social
Interesado en proyectos de saneamiento básico y calidad del agua.
Actualmente Técnico de la Asociación.